

联合公司的发展与财务

〔苏〕B. B. 捷明采夫 著
张 德 修 等 译

中国财政经济出版社

РАЗВИТИЕ ОБЪЕДИНЕНИЙ И ФИНАНСЫ

В. В. ДЕМЕНЦЕВ

МОСКВА • ФИНАНСЫ 1976

联合公司的发展与财务

〔苏〕В. В. 捷明采夫 著

张德修 等译

(内部发行)

*

中国财政经济出版社出版

新华书店北京发行所发行 各地新华书店经售

北京印刷二厂印刷

*

787×1092毫米 32开本 6.125印张 125,000字

1980年11月第1版 1980年11月北京第1次印刷

印数：1—10,000

统一书号：4166·231 定价：0.60元

译 者 的 话

苏联现行的生产联合公司最初是在乌克兰共和国建立的。1961年9—10月间，该共和国里沃夫国民经济委员会所辖范围内，成立了两个生产联合公司，一个是“前进”制鞋公司，另一个是“曙光”皮革公司。在这两个生产联合公司试点的基础上，从局部地区和少数部门（首先是轻工业部门）的试点到逐步推广，经过了几年的时间，最后作为工业管理制度并以法令形式加以规定。苏联政府决定在多数工业部门实行两级（部——生产联合公司）或三级（部——工业生产联合公司——生产联合公司）管理体制以后，各部门的生产联合公司，科研与生产联合公司等各种类型的生产联合公司的数字迅速增加。直到1976年，苏联各部成立的联合公司就有2,353个。被合并的工业企业、组织和生产单位数有9,938个。

为了了解和研究苏联联合公司的发展和财务状况，我们翻译了《联合公司的发展与财务》一书，在这本书里介绍了苏联各部门联合公司的发展情况和苏联现行的工业管理体制，分析了联合公司这种组织形式对生产的促进作用和目前存在的问题，介绍了成立联合公司以后企业内部财务关系以及企业与国家之间的财务关系的变化，并谈到了基金付费等重大措施对企业的监督作用。书中介绍了苏联农业部门成立

联合公司的情况以及苏联和东欧各国的国际经济联合公司的发展情况和特点。至于书中提到的一些关于苏共路线、方针以及有关经互会方面的宣传等，仅供读者分析、参考。

本书的序言及第一至第六部份是由张德修同志翻译的，第七、第八两部分是由秀实同志翻译的。序言部分略有删节。由于译者水平所限，译文差错在所难免，望读者批评指正。

目 录

序言·····	(1)
一、工业管理的改进与联合公司的发展·····	(7)
二、工业管理的总规划·····	(22)
三、联合公司——先进的经营形式·····	(37)
四、加强财政对联合公司经营活动影响 的基本方向·····	(53)
五、联合公司与国家预算的相互关系及 其进一步完善的问题·····	(86)
六、农业生产的集中和联合公司的发展·····	(122)
七、跨单位联合公司和农工联合公司的 财务信贷关系·····	(151)
八、社会主义国家的国际经济联合公司 及其财务组织的特点·····	(172)

序 言

在社会主义经营的理论和实践中，管理的改进问题具有巨大意义。在发达的社会主义条件下，列宁关于党领导国民经济的方针必须建立在科学基础上的指示，有着特别的迫切性。列宁曾经指出：“经济建设问题对于我们有非常重大的意义。”^①

在我们党的第二十四次、二十五次代表大会决议中，进一步发展了列宁主义管理社会再生产的组织原则。贯彻执行这些原则，就能保证社会迅速向前发展，更充分地体现社会主义的优越性，以及保证这些优越性同科技革命成就的有机结合和加快社会与经济进步的速度。

勃列日涅夫曾经指出：“为了顺利地解决我国面临的多种多样的经济任务和社会任务，除迅速提高劳动生产率、急剧提高整个社会生产的效率外，别无其他办法。”^②

在现阶段生产规模和需求增长的条件下，厉行节约制度，即以勤奋的主人翁态度利用原材料、动力、劳动力、生产设备和自然资源，具有头等重要的意义。

提高社会生产效率和增加国民收入的巨大潜力，在于加

① 《列宁全集》第43卷，俄文版，第341页。

② 《苏共第二十五次代表大会文件》，俄文版，第43页。

快科技革新的步伐，合理利用固定生产基金、劳力资源和物质资源，改进一切工作的质量。这在很大程度上取决于生产组织与管理、经营方法、计划与经济刺激的进一步完善。

生产集中和专业化在提高生产效率方面起着很大作用。众所周知，国民经济中的生产集中是通过以下两种途径达到的：一方面是靠新的大企业的投产和现有企业的改建；另一方面是将一些同类的中小企业或由统一的生产过程相连接的一些企业加以联合和扩建。

在苏维埃政权的年代，我国工业在提高劳动生产率和加强生产集中的过程方面取得了巨大成就。但是还有不少小的工业企业和农业企业，这些企业的联合和专业化，可以大大提高生产的技术水平，更加有效地利用资源，并在这个基础上保证以更少的费用和更短的时间增加产品的产量。

苏联共产党第二十四次代表大会宣布的关于进一步加强生产的集中和专业化，发展联合公司，并使之成为工业部门实行经济核算制的基本环节的方针，是在社会生产集约化条件下有效地发展经济的最重要措施之一。在苏联共产党第二十五次代表大会的材料中得到进一步发展的这一方针，反映了发达社会主义社会经济的客观规律性。建立和推广联合公司，是完善社会生产的组织结构、加速科学技术进步、提高生产的社会组织水平的基本方针之一。

农业中的跨单位合作和农工业一体化得到广泛发展，在这个基础上将建立起大型的专业化企业和联合公司。

苏共中央《关于在跨单位合作和农工一体化基础上进一步发展农业生产专业化和集中的决议》，对于保证农业这一

国民经济重要部门的进一步高涨有特殊意义。苏共中央的决议中指出，在跨单位合作和农工一体化基础上加强农业生产专业化和集中，为农业生产的进一步高涨开辟了新的道路，这也是国家和全民的最重大的任务。

以跨单位合作和农工一体化为基础的农业生产专业化和集中的过程，作为合作化的一个新的阶段，要求在工作中实行过去没有实行过的一些法律规定。为此，将拟定关于跨单位合作、农工联合企业和生产联合公司的条例，关于计划、拨款、信贷和企业与联合公司物资技术供应方法的条例，以及关于劳动报酬和其他问题的条例，这些条例应当促进农业生产的专业化和集中，发挥地方的主动性。

基本建设管理总规划的制定与推行和完善国民经济结构与管理的其他措施，应当提供相当大的经济效果。

联合公司的成立和有成效地开展工作，清楚地反映出加强集中的计划领导的过程，这种集中的计划领导是同大型经济核算制单位的自主经营有机地结合在一起的。同时，联合公司也在加强经济上相对的独立性。

成立联合公司并组织其全部活动，都是在财政信贷机制的直接影响下进行的。财政信贷关系是经济机制的因素，因而其活动首先要服从全国经济有计划的集中管理。

完善国民经济中的财政信贷关系，有助于提高与改进联合公司工作的数量指标和质量指标，这对联合公司经营活动的各个方面都会产生积极的影响。

联合公司的财务具有一系列特征和特点，这些特征和特点是生产与管理相结合的情况决定的。任务就在于在对生

产联合公司的基层管理环节和工业联合公司（全联盟的和加盟共和国的）中间管理环节有计划地组织财务工作的过程中，尽可能地促进经济的合理化，保证最大限度的投资产值率。

部门的特点对于联合公司经济核算和财务关系的性质有很大影响，特别是货币资金积累和财务开支的形式与方法，同各经济部门的特点有很密切的联系。

正因为如此，在工作中都以各种不同的经济部门，主要是工业和农业部门为例来分析联合公司的财务情况。

党关于在工业部门和农业中建立联合公司的方针，是已经成熟的一体化过程进一步加深的表现之一，这一过程是在科学技术进步的影响下，在苏联经济内部发生的。大家知道，一体化在全世界范围内都在日益发展。社会主义大家庭各国正在顺利地执行经互会第二十五届会议通过的关于进一步加深和完善经互会各成员国之间的合作和加强社会主义经济一体化的综合纲要。建立国际经济联合公司是实现这个综合纲要的重要目标之一。正因为如此，本书对国际经济联合公司经济核算和财务的某些理论和实践问题也作一些探讨。

当谈到联合公司的财务活动在统一的苏维埃财政体系中日益增长的作用时，重要的是要注意到，在目前和将来、在有计划地分配和再分配国民收入和社会总产品时，以及在财政上满足扩大再生产的需要和其他全国性的需要时，将保持集中的财务工作的主导地位。

任务就在于使整个财政信贷机制及其所有的环节，对于更充分地挖掘生产增长的潜力，以及有效地利用国家的经济

潜力产生积极的影响。

苏联人民以新的劳动胜利迎接了苏联共产党第二十五次代表大会。为了顺利地实现党的第二十五次代表大会的决议，他们以新的活力展开了全苏的社会主义竞赛。

我国劳动人民热烈支持和赞成代表大会的决议，承担了社会主义的义务，从而为增加生产、提高生产效果、改进工作质量、加速科学技术进步和更充分地利用经济潜力和节约提供了新的可能性。

在强大的竞赛运动中，明显地体现了列宁关于必须教育和吸引“更广大的群众管理国家”^①的思想。

在社会主义劳动竞赛的过程中，劳动人民把苏共二十五大制定的完成伟大事业的纲领变成了具体的行动。千百万劳动者参加全民性的社会主义竞赛。竞赛是在“以较少的费用生产更多、质量更好的产品”的口号下展开的。

勃列日涅夫在苏共中央十月（1976年）全会上曾指出，我们面临的计划有巨大意义。“在计划的制定和执行过程中，表现出劳动集体为了超额完成五年计划任务，为了解决党的二十五大提出的重大的经济问题，努力作出具体的贡献。”

全民的爱国主义的运动带来了显著的成果。现阶段社会主义竞赛的中心，正日益转向提高生产的质量指标、生产效果和劳动生产率、以主人翁的态度合理地利用设备、材料和货币资金等方面。

在苏共中央、苏联部长会议、苏联工会中央理事会和苏

^① 《列宁全集》第28卷，人民出版社1956年版，第405页。

联共青团中央《关于提高生产效率和工作质量，胜利完成1976年国民经济计划的全苏社会主义竞赛的决议》中，确定了每个劳动者、每个劳动集体达到更高生产效率的方法和途径。任务在于要坚持不懈地把先进工作者，就是把社会主义竞赛的优胜者在工作中取得较高质量指标的经验运用到生产中去。在完成这项任务时，进一步改进国民经济所有环节的管理体制具有重要作用。

一、工业管理的改进与联合公司的发展

苏联改进经济管理采取的措施，是建立在这样的基础上，即对经济的集中管理同各企业、各联合公司的主动性、独立性相结合，以及同尽可能发挥劳动人民的积极性相结合。这有助于更充分地把内部经济潜力吸引到国民经济的周转中来，有助于加快经济发展的速度，下列材料就证明了这一点：在最近十年（1966—1975）中，国民生产总值增长了90%以上，用于消费和积累的国民收入增长了80%，货币积累由1965年的833亿卢布增长到1975年的1,758亿卢布，即增长了1.1倍，其中所获得的利润增长了1.8倍。我国的科学技术和经济潜力大大增强了，到1975年底，固定生产基金的价值超过了8,000亿卢布。

在整个第九个五年计划期间，用于消费和积累的国民收入总额为15,630亿卢布，比第八个五年计划期间增加34%以上。

我国有大量大型工业、农业、建筑业和商业企业正在有效地工作，此外，还有许多非生产领域的机关。管理如此庞大的迅速发展的经济机体是一件极其复杂的事情。国民经济的庞大规模，业已增长的经济潜力和社会需要，对提高管理水平提出了重大要求，从而决定了大大提高经济效果，并把我国庞大的经济变成工作得更好和很协调的机制的必要性，以

便“使经济机构真正能像钟表一样工作”。^①

社会生产管理的现代化组织的特点是加强生产的计划性和更广泛的运用管理生产的经济方法。远景计划和五年计划的作用提高了，国民经济计划（财务计划体系是这些计划的组成部分）的科学依据和平衡性加强了。

改进国民经济的管理制度，这是苏联共产党的经济政策的最重要的任务之一。胜利地完成这项任务，这对于经济的进一步增长，社会生产效率的进一步提高，以及有关经济与社会发展的苏共纲领的实现，都有着巨大的意义。

苏共第二十五次代表大会具体规定了经济管理的任务，把党和人民的注意力集中到完成最重大的国家计划方面来，指出必须把部门经济发展与地区经济发展更充分地结合起来，把将来要解决的问题与目前要解决的问题更充分地结合起来，并且使国民经济更加平衡。代表大会指出，管理工作的目标应该是提供具体的国民经济成果，同时又不要忽视这些成果的取得与之有关的一些中间性生产环节。

在统一的经济机制的体系内，迫切需要更好地运用经济刺激方法和社会主义的经营手段。

可见，苏共第二十五次代表大会确定了相互联系的一系列措施，这些措施能够保证全面解决以下业已成熟的问题：改善计划、改进管理的组织结构、加强经济刺激的现实性以及把经营的方式与方法提高到新的水平等。

经济机制就是互有联系的经济杠杆的总和。共产党、苏

^① 《列宁全集》第27卷，人民出版社1958年版，第193页。

维埃国家和管理经济的组织，通过经济杠杆来影响计划性的社会再生产的整个过程，以实现各个历史阶段的经济任务和社会政治任务。

经济机制包括许多具有相对独立性的因素，其中意义最为重大的是：

计划制度与经济预测制度；

社会生产的组织结构与组织形式——集中、专业化、联合、合作化；

评价企业、联合公司和部门活动的标准以及材料计划与材料决算；

协调企业和经济组织及其全体工作人员的生产活动和财务经营活动的法令、规定和准则；

刺激生产的制度；

积累财政与信贷资金以及通过财政与信贷机制进行拨款和贷款的方法与形式；

价格的形成。

完善经济机制是改进社会主义经济管理的多方面的创造性过程。社会主义经济在现阶段已经成为一个规模庞大的国民经济的综合体。这项工作是由党和苏维埃机关、部和主管机关、科学家和专家们在吸引全体劳动人民关心国民经济管理问题的情况下完成的。

共产党基于对经济发展深刻的、科学的分析，经常改进经济机制。部门管理原则已经恢复并得到进一步发展。在扩大企业、联合公司和部的业务经营独立性的同时，提高了集中计划领导的水平，劳动人民更广泛地、创造性地参加管理生

产和整个国民经济，在生产集约化和提高生产效率这些带根本性的问题上，发生了急剧的变化。这使我们有可能用最好的办法把高速度发展我国生产力同提高满足社会和个人需要的资源比重结合起来。

根据苏共第二十五次代表大会的决议，在第九个五年计划中，为了发展经济已经采取了一系列措施，以进一步改进管理工作、计划工作和经济领导方法。

其中，首先采取了下列措施：

（一）改进各级工业的管理方法：在社会生产的基本的基层环节建立与发展生产联合公司；在中间管理环节建立与发展全联盟的（共和国的）联合公司。生产集中、专业化和联合的加强，也决定了有必要改组经济管理的高级环节——部，其主要任务是解决本部门技术发展的关键问题，管理投资进程，研究与满足国民经济对本部门所需要的产品。

（二）进行经济试验，包括在电机工业、重工业和仪器制造业等部门进行经济试验。进行这些试验的目的是提高生产效率，改进质量指标。

（三）改进计划工作，目标是提高计划的科学水平，编制紧张的计划，并保证物资、劳力和财政资源更加平衡。为了加强经济发展集约化的因素，已经改进了评价各部、企业和联合公司活动的计划指标体系。从1973年起，在指令性计划指标中，增加了劳动生产率指标和一、二级产品在产品总销售额中所占比重的指标。从1975年起，又增加了产品成本指标（如果有关部门采用这个指标合适），以取代赢利率指标。

（四）经济刺激基金形成和使用的方式有很大的改变。鼓励基金的数额以五年计划中规定的一些指标完成和超额完成的程度为转移，而赢利率的提高与劳动生产率的增长，则是经济刺激的主要目标。开始对响应计划实行更广泛的刺激。

（五）利润分配的方式已经改变。特别是为了加强领导人员妥善保管拨给他们使用的资金的责任心，规定在提取经济刺激基金之前可弥补自有流动资金的不足部分。

国民经济管理制度与管理方法的进一步完善，首先旨在确保生产以稳定的高速度增长和生产的全面集约化，旨在提高国民经济的最终成果。

在公共利益占主导地位的情况下，任务在于使经济机制与一切经济条件确保全民、集体与个人三者利益的一致。对于国家和整个社会有利的事情，对于每个劳动者和每个集体也应该是有利的。这指的是：接受足够紧张的计划，最大限度地利用一切潜力，生产国家所需要的高质量产品，节省原材料、燃料、电力和劳动力，为提高劳动生产率而进行顽强的、有力的斗争。

正如苏共第二十五次代表大会所指出的，在现阶段，迫切需要使经济的增长靠提高社会劳动生产率和加速技术革新来实现。

我们党为提高苏联人民生活水平而提高一切经济效果的路线，同加速科学技术进步、进一步完善管理国民经济的组织结构、改进一切工作质量等这样一些迫切需要解决的问题有着有机的联系。

苏共中央总书记勃列日涅夫指出：“转变到发展经济的集约化方法，在经济管理方面提出了不少重大的和复杂的任务，要求改进计划方法，更善于运用经济杠杆，更严格实行经济核算制。”^①

苏共中央十二月(1975年)全会和党的第二十五次代表大会曾提到两个主要的杠杆，借助于它们可以大大提高社会生产的效率和改进经济的质量指标。这两个杠杆就是加速科学技术进步与完善社会主义经济的机制和方法。经济机制越来越服从于提高社会生产的集约化因素和增加财政资源作为当前和长远方针的任务。

为了更充分地利用发达的社会主义社会经济的优越性和可能性，党的第二十五次代表大会很重视完善国民经济管理工作。代表大会要求“加强计划、经济杠杆、经济刺激以及整个管理系统对加快科学技术进步、改善产品质量、提高社会生产效率和实现国民经济的最终成果应起的综合作用。提高工作人员和劳动集体对工作结果和质量的责任心。”^②

勃列日涅夫在苏联共产党第二十五次代表大会上曾强调指出，与我国发展的客观需要相适应，进一步完善国民经济的组织与管理工作，是一项迫切的任务，他还指出：“我们应当把改进领导经济的措施看作是一项极其重要的潜力，发挥这种潜力，有助于顺利完成第十个五年计划，在最近的将来

① 勃列日涅夫：《关于现阶段苏共经济政策的基本问题》第2卷，苏联政治书籍出版社1975年版，第425—426页。

② 《苏共第二十五次代表大会文件》，俄文版，第171页。